

# Partenariats avec les gouvernements locaux

Les gouvernements locaux japonais ont accumulé des compétences et des connaissances approfondies sur les systèmes d'approvisionnement en eau et d'assainissement, l'élimination des déchets et l'agriculture, entre autres domaines. Ce savoir-faire constitue une aide précieuse pour les pays en développement confrontés à des problèmes sociaux similaires.

La JICA s'efforce de relier les besoins des pays en développement aux ressources régionales, notamment celles des gouvernements locaux au Japon, afin de produire des résultats gagnant-gagnant, à savoir la croissance

des pays en développement et la redynamisation régionale au Japon.

Pour ce faire, il est important de renforcer la coopération avec les gouvernements locaux et d'autres organisations ainsi que d'associer ou connecter différents instruments de la JICA pour assurer un déploiement flexible et stratégique de l'aide. Les dispositifs présentés ci-dessous, mis en œuvre conjointement avec les gouvernements locaux, font l'objet d'un intérêt croissant en raison de leur potentiel de redynamisation des pays en développement et du Japon.

## 1.

### Programme de partenariat de la JICA

Au cours de l'exercice 2015, la JICA a adopté 31 programmes de partenariat (programme pour les gouvernements locaux) qui aident les gouvernements locaux à mener des activités de coopération internationale.

Dans le cadre de ces programmes, la ville de Marugame, dans la préfecture de Kagawa, qui produit environ 90 % des *uchiwas* (éventails japonais en bambou) du Japon, a partagé ses techniques de production avec la population du Laos, où la fabrication d'objets en bambou est très répandue. Ainsi, les programmes de partenariat contribuent aussi à transmettre les techniques traditionnelles japonaises vers les pays étrangers.



Cours sur la fabrication des *uchiwas* au Laos.

## 2.

### Programme de co-crédation des connaissances (ancien programme de formation)

Les gouvernements locaux sont des partenaires de coopération importants pour le programme de co-crédation des connaissances de la JICA (PCCC) et la JICA accueille chaque année près de 10 000 participants de 140 pays.

Le PCCC est aujourd'hui reconnu pour ses nombreux effets positifs, non seulement pour les participants étrangers, mais aussi pour le développement de ressources humaines mondiales dans de nombreuses régions du Japon.

## 3.

### Projet d'aide aux activités des PME à l'étranger

Ce projet doit résoudre les problèmes de développement et parvenir à une croissance durable dans les pays en développement en mettant à profit les technologies et produits de haut niveau des PME japonaises. À travers ce projet, les gouvernements locaux reçoivent des participants étrangers pour leur offrir une formation. L'aide aux activités des PME à l'étranger doit également redynamiser l'économie japonaise et les communautés locales.

### Accords de coopération complets avec les gouvernements locaux

En 2011, la JICA a conclu un accord de coopération complet avec la ville de Yokohama qui est devenue le premier gouvernement local à conclure un contrat de ce type. Le service des eaux de Yokohama a une longue histoire d'aide aux pays en développement depuis plus de 40 ans. En particulier, les activités de coopération du service, par l'intermédiaire de la JICA, pour le secteur de l'eau au Vietnam pendant plus de 15 ans ont produit de solides résultats. Grâce à ces activités, une « Déclaration pour une eau salubre » a été publiée dans toute la province de Hué en 2009.

Par ailleurs, la partie centrale du Vietnam bénéficie aussi des résultats de la coopération, ce qui permet aux entreprises membres de la Yokohama Water Business Conference de promouvoir leurs activités dans le secteur de l'eau au Vietnam. Ce projet devrait fournir des opportunités économiques aux entreprises japonaises et transmettre les technologies du service des eaux de Yokohama aux jeunes ingénieurs japonais.

### Bureaux nationaux de la JICA : Une base pour le développement des entreprises qui tire parti des caractéristiques et de l'expérience des communautés locales

#### Le Centre international de la JICA au Kansai (JICA Kansai) comme base du développement des ressources humaines pour la prévention des catastrophes

Avec ses 14 bureaux nationaux, la JICA apporte un soutien aux pays en développement en exploitant au mieux les caractéristiques régionales et l'expérience du Japon en coopérant avec des gouvernements locaux, des ONG, des entreprises privées, du personnel éducatif et d'autres entités.

La JICA Kansai (anciennement JICA Hyogo jusqu'en 2012) a été créé en 2002. Elle est située dans la ville de Kobe, qui a été affectée par le grand séisme de 1995. La JICA Kansai a partagé avec le monde les enseignements tirés de la réponse à cette catastrophe et du processus de reconstruction en collaboration avec la préfecture de Hyogo, la ville de Kobe, et d'autres gouvernements et organisations au niveau local.

En réponse au Cadre d'action de Hyogo 2005-2015, adopté lors de la conférence mondiale des Nations unies sur la prévention du risque de catastrophe, la JICA et la

préfecture de Hyogo ont créé le Centre d'apprentissage pour la réduction des catastrophes (CARC), en 2007, dans les locaux de la JICA Kansai. Cette installation est une base pour la formation de ressources humaines mondiales spécialisées dans la réduction du risque de catastrophe. À la fin de l'exercice 2015, le CARC a organisé des programmes sur la réduction du risque de catastrophe pour 2 355 participants, notamment des responsables administratifs et ingénieurs de 109 pays en développement, en coopération avec la préfecture de Hyogo, la ville de Kobe et d'autres gouvernements locaux de la région du Kansai, ainsi qu'avec des organisations spécialisées comme l'Institution pour la réduction des catastrophes et la rénovation humaine de la préfecture de Hyogo.

En 2013, la JICA a conclu des accords de coopération complets avec la préfecture de Hyogo et la ville de Kobe. Parallèlement à la coopération dans le domaine de la réduction du risque de catastrophe, la JICA va renforcer son partenariat avec les gouvernements locaux et les entreprises privées à Hyogo et Kobe.